



索引圖
KEY PLAN

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的現有行車道、行人徑、單車徑、單車停泊處及美化市容地帶或以上其中一部分或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CYCLE PARKING AREAS AND AMENITY AREAS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASE(S) AS AND WHEN REQUIRED.

環境保護署
ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT

黃宏 WONG MAN, HARRIS.
署理高級環境保護主任 (排污基建)
ACTING SENIOR ENVIRONMENTAL PROTECTION OFFICER
(SEWERAGE INFRASTRUCTURE)
日期 01 AUG 2024
DATE

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT

陳克強 CHAN HAK KEUNG.
總工程師/香港及離島渠務部
CHIEF ENGINEER / HONG KONG & ISLANDS
日期 26.7.2024
DATE

工程名稱 PROJECT TITLE
連接機場及東涌污水泵房污水設施改善工程
UPGRADING OF SEWERAGE BETWEEN
AIRPORT AND TUNG CHUNG SEWERAGE
PUMPING STATION

圖則名稱 PLAN TITLE
根據水污染管制 (排污設備) 規例
(第358章, 附屬法例AL) 第26條引用
道路 (工程、使用及補償) 條例
(第370章) 在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY
SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)

圖則編號 PLAN NO.
C23C07/GAZ/SEW/0001A 比例 SCALE
1:1000 @ A1

保留版權 COPYRIGHT RESERVED
工程部門 WORKS DEPARTMENT



圖例 LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建造無壓力污水管道及相關
的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY
SEWERS AND ASSOCIATED MANHOLES MAY
BE CONSTRUCTED
- ▨ 現有行車道將予臨時封閉
EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
TEMPORARILY CLOSED